

**L.N. 80 of 2023**

**Motor Vehicle Idling (Fixed Penalty) (Amendment)  
Regulation 2023**

(Made by the Secretary for Environment and Ecology under section 31 of the Motor Vehicle Idling (Fixed Penalty) Ordinance (Cap. 611))

**1. Commencement**

This Regulation comes into operation on 1 September 2023.

**2. Motor Vehicle Idling (Fixed Penalty) Regulation amended**

The Motor Vehicle Idling (Fixed Penalty) Regulation (Cap. 611 sub. leg. A) is amended as set out in section 3.

**3. Schedule amended (forms)**

- (1) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(c), Chinese version—

**Repeal**

“<http://www.ppshk.com>”

**Substitute**

“<https://www.ppshk.com>”.

- (2) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(c), Chinese version—

**Repeal**

“<http://www.try.gov.hk>”

**Substitute**

“<https://www.try.gov.hk>”.

- (3) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(c), English version—

**Repeal**

“<http://www.ppshk.com>”

**Substitute**

“<https://www.ppshk.com>”.

- (4) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(c), English version—

**Repeal**

“Treasury’s web site <http://www.try.gov.hk>”

**Substitute**

“the Treasury’s website <https://www.try.gov.hk>”.

- (5) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(e), Chinese version—

**Repeal**

“香港告士打道郵政局信箱 28000 號庫務署收”

**Substitute**

“庫務署指定的郵政局信箱”.

- (6) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(e), Chinese version, after “繳款的日期。”—

**Add**

“如欲查詢庫務署指定的郵政局信箱資料，請致電庫務署熱線：2845 8866 或瀏覽庫務署網站 <https://www.try.gov.hk>。”.

- (7) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(e), English version—

**Repeal**

“Treasury, P.O. Box No. 28000, Gloucester Road Post Office, Hong Kong”

**Substitute**

“post office letter box designated by the Treasury”.

- (8) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(e), English version, after “the date of payment.”—

**Add**

“For information on the post office letter box designated by the Treasury, please call the Treasury’s Hotline: 2845 8866 or visit the Treasury’s website <https://www.try.gov.hk>.”.

- (9) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(f), Chinese version—

**Repeal**

“<http://www.hongkongpost.com>”

**Substitute**

“<https://www.hongkongpost.hk>”.

- (10) The Schedule, Form 1, payment instructions, paragraph 1(f), English version—

**Repeal**

“Hongkong Post’s web site <http://www.hongkongpost.com>”

**Substitute**

“the Hongkong Post’s website <https://www.hongkongpost.hk>”.

- (11) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(c), Chinese version—

**Repeal**

“<http://www.ppskh.com>”

**Substitute**

*“<https://www.pps hk.com>”.*

- (12) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(c), Chinese version—

**Repeal**

*“<http://www.try.gov.hk>”*

**Substitute**

*“<https://www.try.gov.hk>”.*

- (13) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(c), English version—

**Repeal**

*“<http://www.pps hk.com>”*

**Substitute**

*“<https://www.pps hk.com>”.*

- (14) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(c), English version—

**Repeal**

*“Treasury’s web site <http://www.try.gov.hk>”*

**Substitute**

*“the Treasury’s website <https://www.try.gov.hk>”.*

- (15) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(e), Chinese version—

**Repeal**

*“香港告士打道郵政局信箱 28000 號庫務署收”*

**Substitute**

*“庫務署指定的郵政局信箱”.*

- (16) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(e), Chinese version, after “繳款的日期。”—

**Add**

“如欲查詢庫務署指定的郵政局信箱資料，請致電庫務署熱線：2845 8866 或瀏覽庫務署網站 <https://www.try.gov.hk>。”

- (17) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(e), English version—

**Repeal**

“Treasury, P.O. Box No. 28000, Gloucester Road Post Office, Hong Kong”

**Substitute**

“post office letter box designated by the Treasury”.

- (18) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(e), English version, after “the date of payment.”—

**Add**

“For information on the post office letter box designated by the Treasury, please call the Treasury’s Hotline: 2845 8866 or visit the Treasury’s website <https://www.try.gov.hk>.”

- (19) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(f), Chinese version—

**Repeal**

“<http://www.hongkongpost.com>”

**Substitute**

“<https://www.hongkongpost.hk>”.

- (20) The Schedule, Form 2, payment instructions, paragraph 1(f), English version—

**Repeal**

“Hongkong Post’s web site <http://www.hongkongpost.com>”

**Substitute**

“the Hongkong Post’s website <https://www.hongkongpost.hk>”.

TSE Chin-wan  
Secretary for Environment and  
Ecology

27 April 2023

---

### **Explanatory Note**

This Regulation amends the Schedule to the Motor Vehicle Idling (Fixed Penalty) Regulation (Cap. 611 sub. leg. A) to update, for payment by post, the payment instructions as set out in Forms 1 and 2 in that Schedule. This Regulation also makes other minor amendments to the payment instructions.